

**Certificate for hydraulic Spreader
Prüfzeugnis für ein hydraulischen Spreizer
Certificat pour un ustensile hydraulique-écarter**



Auto Service

according to/entsprechend/correspondant a` : **DIN EN 13204: März 2005**

Date of test: 12.09.2007 Version: 1 Tested by: H. BECK
 Prüfdatum: 12.09.2007 Ausführung: 1 geprüft von:
 Date de test: Version: testé de:

Manufacturer Hersteller fabricant	LUKAS Hydraulik GmbH
Classification Klassifizierung classification	AS 46/720 – 20
Modell Type Modèle	SP 310
Order number Ident Nr. Numéro d` identité	171010000
Working pressure Arbeitsdruck Pression de travail	70 MPa 700 bar

The tests mentioned in this test report have been carried out under the supervision of German Testing Institute.
 Les tests décrits dans ce certificat ont été réalisés sous surveillance de l`institut de contrôle allemand.

Die in diesem Prüfzertifikat beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes.

TÜV SÜD Auto Service GmbH
 Prüfstelle für Feuerwehrgeräte
 Gottlieb-Daimler-Straße 7
 D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49/(0)711/7005-310
 Telefax: +49/(0)711/7005-680
 e-mail: feuerwehrpruefstelle@tuev-sued.de

Result / Ergebnis / Résultat :

Above mentioned hydraulic spreader conforms to DIN EN 13204 (03/2005).

Der oben genannte hydraulische Spreizer entspricht der DIN EN 13204 (03/2005).

L` ustensile hydraulique-écarter mentionné ci- dessus correspond á DIN EN 13204 (03/2005).

This certificate applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.
 Ser.No: 00123848
 Ce certificat est valable pour des ustensiles équivalent á ce modèle qui sont fabriqués d`une qualité identique.

Dieses Prüfzeugnis gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden. Ser.No: 00123848

Date and sign for approval
 Datum und Unterschrift
 date et signification

Filderstadt 28.11.2007

Beck



This test report is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence.
 Ce certificat se trouve sous le numéro ci-joint. Référez-vous, s`il vous plaît, á ce numéro á chaque correspondance.

S 01-2007

Dieses Zertifikat ist unter nebenstehen der Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.